



Bausteine für den Erfolg

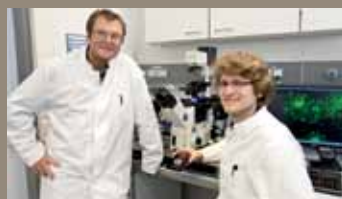
Das Integrierte Forschungs- und Behandlungszentrum Transplantation



NAMEN UND NACHRICHTEN

Junge Forscher: Die KinderUni zu Gast

Seite 19



FORSCHEN UND WISSEN

Erforscht: Protein steuert die Bewegung von Zellen

Seite 46



LERNEN UND LEHREN

Willkommen! Die MHH begrüßt 444 neue Studierende

Seite 49

So erreichen Sie uns



Stefan Zorn
Redaktionsleitung
zorn.stefan@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-6773



Bettina Dunker
Schwerpunkt Lehre
dunker.bettina@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-6778



Tina Gerstenkorn
Schwerpunkt Klinik
gerstenkorn.tina@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-5626



Karin Kaiser
Fotografin
kaiser.karin@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-6777



Bettina Bandel
Schwerpunkt Forschung
bandel.bettina@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-4046



Ursula Lappe
Personalien
lappe.ursula@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-6772



Camilla Krause
Schwerpunkt REBIRTH
krause.camilla@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-6793



Claudia Barth
Kongresse, Veranstaltungen
barth.claudia@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-3337



Kirsten Pötzke
Schwerpunkt IFB-Tx
poetzke.kirsten@mh-hannover.de
Telefon (0 17 61) 532-3921



Daniela Beyer
Schwerpunkt Hearing4all
beyer.daniela@mh-hannover.de
Telefon (0511) 532-3016

Alles Gute!

Franz ist frustriert. Franz macht tolle Arbeit in seinem Sportverein. Trainiert drei Mannschaften. Hat eine ganz neue Taktik einstudiert. Organisiert die Fahrten zu den Auswärtsspielen. Karrt gerade alles für die Weihnachtsfeier an – zahlt es auch noch selbst. Und jetzt das: Fragt ihn doch sein Nachbar, was er so in seiner Freizeit macht. Ich habe Franz geraten, mal ordentlich zu klappern. Denn das gehört nicht nur zum Handwerk, sondern richtig dosierte Werbung begeistert auch noch den einen oder anderen für die Sache.

Mehr „klappern“ will auch das Integrierte Forschungs- und Behandlungszentrum Transplantation der MHH. Es hat gerade vom Bundesforschungsministerium weitere Millionen für die zweite Förderphase erhalten, soll aber nicht nur Gutes tun, sondern auch darüber noch mehr reden. Für die neu geschaffene halbe Stelle Öffentlichkeitsarbeit des IFB-Tx ist seit dem

Fahren Sie sich in Bestform.

Erleben Sie die neue E-Klasse bei einer Probefahrt.

- Zwei individuelle Gesichter wählbar: klassisch-elegant mit Stern auf der Motorhaube oder erstmals Sportwagenkühler mit Zentralstern.
- Innovative Assistenzsysteme, die Sicherheit und Komfort vereinen.
- Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote.

Jetzt Probe fahren.
Telefon: 05108-9191-0



Mercedes-Benz

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 13,1-4,1/7,4-4,0/9,5-4,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 222-107 g/km; Effizienzklasse: E-A+. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen. Abb. enthält Sonderausstattungen.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstr. 137, 70327 Stuttgart

Ihr Ansprechpartner vor Ort: Autohaus Halm GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden

E-Mail: info@autohaus-halm.de · Tel.: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-30

http://www.autohaus-halm.de



Neu beim IFB-Tx: Kirsten Pötzke, hier im Gespräch mit Stefan Zorn, betreut die Öffentlichkeitsarbeit.

kennt. Wir starten mit der Internen Revision (Seite 23).

Einen neuen Vertrag mit der Barmer-GEK zur Überleitungs- und Pflege bei schwer kranken Kindern und neue Rauch-frei-Kurse stellen wir Ihnen auf Seite 36 vor. Über die Jahresversammlung der Freundesgesellschaft der Medizinischen Hochschule mit gleich 17 Preisverleihungen berichten wir auf den Seiten 40 bis 43. Die Examensfeier der Zahnmediziner (Seite 52) und die Promotionsfeier der Humanmediziner sind ebenfalls Thema unserer letzten Ausgabe in diesem Jahr.

Über eine neue Stiftung unter dem Dach der Förderstiftung MHH^{plus} kann sich die Schmerzmedizin freuen (Seite 53). Und dass man auch nach 25 Jahren immer noch gern an die Hochschule zurückkehrt, weiß der Alumni-Verein von seiner Feier „Silbernes Examen“ zu berichten (Seite 59).

Kommen Sie gut ins neue Jahr. Im Namen des gesamten Redaktionsteams der MHHinfo wünsche ich Ihnen für 2014 alles Gute, besonders aber Gesundheit.

Ihr Stefan Zorn

1. Oktober Kirsten Pötzke verantwortlich. Sie unterstützt das Team der Geschäftsstelle. Kirsten Pötzke hat in einem Volontariat bei der HAZ ihr Handwerkszeug gelernt und zuletzt für die Niedersächsische Technische Hochschule gearbeitet. Sie wird die Themen des IFB-Tx ins MHHinfo bringen – und startet in diesem Heft gleich mit der Titelgeschichte (Seite 6 bis 15).

In unserem Ressort „Namen und Nachrichten“ berichten wir von der KinderUni, die diesmal Sportmediziner Professor Dr. Uwe Tegtbur bestritten hat (Seite 19), und über die Professoren Haubitz und Peest, die seit 40 Jahren an der MHH sind (Seite 19). In unserer neuen Rubrik „Wir über uns“ wollen wir Ihnen Bereiche der Hochschule näher bringen, die nicht jeder

Rollatoren. Große Auswahl.



Orthopädietechnik im Annastift
Haubergstr. 3 | 30625 Hannover
www.john-bamberg.de

JOHN + BAMBERG

Gesundheit. Mobilität. Lebensqualität.



Puzzelt für den Erfolg: Fotografin Karin Kaiser

BAUSTEINE FÜR DEN ERFOLG

- _6** Interview mit Prof. Haller und MHH-Präsident Prof. Baum: „Die MHH lernt vom IFB-Tx“
- _8** Core Facility „Qualitätsmanagement“: Von den Besten lernen
- _8** Service für die Forschung
- _10** „Ich kann wieder lachen“
- _10** Drei Fragen an ... Prof. Manns
- _12** Sprungbrett für die Karriere
- _12** Die Gremien des IFB-Tx
- _14** Große Schätze der Forschung
- _14** Organe im Fokus der Forscher

NAMEN UND NACHRICHTEN

- _16** Neujahrsgruß des MHH-Präsidenten Prof. Baum
- _18** Welch' Fundus: 80 Jahre MHH! Prof. Peest und Prof. Haubitz
- _19** KinderUni: So kommt der Kater in die Muskeln
- _20** Nah dran – 25 Jahre „Selbsthilfe nierenkranker Kinder und Jugendlicher“
- _21** Neu an der MHH: Prof. Viejo-Borbolla
- _21** Herbstakademie: Lehrer erleben Spitzenforschung



Geschenk an Schulen: Mikroskopiersaal erhält neue Technik – die alte wird weiter genutzt



Neues Modell: Der Weg aus der Stress-Falle **_34**



In besten Händen: Check für Führungskräfte **_35**



Nervensache: Forschen

- _22** Zertifikat für Gesundheitsprojekt
- _23** Stabsstelle Interne Revision: Auf Fakten gebaut
- _24** Kongressvorschau
- _25** Stipendien
- _25** In Gremien gewählt
- _26** Berufungen
- _26** Ernennungen
- _27** Fachgesellschaften: Gemeinsam für die Patienten
- _27** Dienstjubiläen
- _28** Ehrungen und Auszeichnungen
- _29** Prof. Suerbaum Mitglied der Academia Europaea
- _30** Examen bestanden
- _30** Gedenken
- _31** MARVIN erfasst weltweit Daten

- _32** Die MHH hilft im Jemen
- _33** Verein Live Music Now: Die heilende Kraft der Musik
- _33** Einfacher Weg zur Anschlussrehabilitation
- _34** Der Weg aus der Stress-Falle

BEHANDELN UND PFLEGEN

- _35** MHH-Präventivprogramm: Gesundheitscheck für externe Führungskräfte
- _36** MHH und Barmer GEK: Hilfe für schwer kranke Kinder
- _37** Werden Sie Nichtraucher!
- _38** „Woche der Wiederbelebung“: Prüfen. Rufen. Drücken!

FORSCHEN UND WISSEN

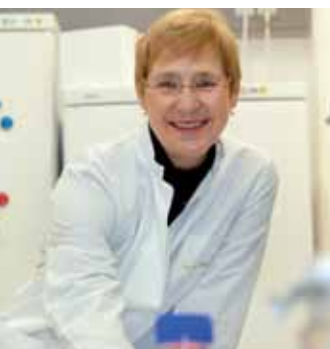
- _39** Drittmittel
- _40** Freundesgesellschaft: Buntes Kaleidoskop der Forschung
- _44** Berufsethik im World Wide Web
- _45** Multiple-Sklerose-Preis für MHH-Forscher
- _46** Nervenimplantate aus Krabbenpanzern
- _46** Zellen auf Reisen

LERNEN UND LEHREN

- _47** Nach neuem Curriculum ausgebildet
- _48** Mikroskopiersaal erhält neue Technik



_48



mit Krabbenpanzern _46



Silbernes Examen: 25 Jahre Gesprächsstoff _59

IMPRESSUM

Herausgeber

Das Präsidium der Medizinischen Hochschule Hannover (MHH).
Der Inhalt namentlich gekennzeichnete Beiträge unterliegt nicht der Verantwortung der Herausgeber und der Redaktion. Abdruck honorarfrei. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 9. Januar 2014.

Chefredaktion

Stefan Zorn (stz)

Redaktion

Bettina Bandel (bb)
Claudia Barth (cb)
Daniela Beyer (db)
Simone Corpus (sc)
Bettina Dunker (dr)
Tina Gerstenkorn (tg)
Camilla Krause (ck)
Ursula Lappe (la)
Kirsten Pötzke (kp)

Fotoredaktion

Karin Kaiser

Layout und Realisierung

Madsack Medienagentur GmbH & Co. KG
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
Telefon (0511) 518-3001
Fax (0511) 518-3009
www.madsack-agentur.de

Anzeigen

Günter Evert
Verlagsgesellschaft Madsack
GmbH & Co. KG
30148 Hannover
Kontakt Anzeigenverkauf:
Telefon (0511) 518-2153 oder -2114
Auflage: 13.000 Stück

Druck

Silber Druck oHG
Am Waldstrauch 1
34266 Niestetal
Telefon (0561) 52 00 70
Gedruckt auf 100-prozentigem Recycling-Papier

Online-Ausgabe

Das MHHInfo ist auch im Internet zu finden unter
www.mh-hannover.de/mhhinfo.html

Fotos

Alle Fotos von Karin Kaiser außer:
Ksenia Kuleshova (19), Bodo Kremmin (29),
fotolia.com/Dragos Iliescu (36), Tom Figiel (38, 51),
Bettina Dunker (50), Franziska R. Schneider (56),
Gerrit Matthias (57), Nico Herzog (59), aus
Abteilungen oder privat (20, 28, 29, 32, 45, 53).

Anschrift der Redaktion

Medizinische Hochschule Hannover
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Stefan Zorn
Carl-Neuberg-Straße 1
30625 Hannover
Telefon (0511) 532-6772
Fax (0511) 532-3852
zorn.stefan@mh-hannover.de

ISSN 1619-201X

- _48 Besondere Leistungen in Biomedizin
- _49 444 neue Studierende: „Seien Sie kritisch!“
- _50 Promovieren in Public Health
- _50 Hilfe auf dem Weg ins Studium
- _51 MHH ehrt 134 Doktoranden
- _51 HBRS vergibt Promotionspreis
- _52 Examensfeier für 58 neue Zahnärzte: „Ein ganz toller Beruf“

GÄSTE UND FESTE

- _53 Fast eine Dreiviertelmillion Euro für die Schmerzmedizin

- _53 Kinderkardiologie: Mehr Behaglichkeit
- _56 H.a.a.S GmbH spendet 15.000 Euro für kranke Kinder
- _56 Tag der offenen Tür: Buntes Programm rund um die Zahngesundheit
- _57 Lauf für herzkranken Kinder: Jede Runde zählt
- _57 MHH-Frauenklinik: Alles rund ums Baby
- _58 Manfred Neugebauer: Botschafter der Herzen
- _58 Einblicke ins Studium
- _59 80 Ehemalige feierten: 25 Jahre Gesprächsstoff